

# Tilžės Releivis

„Tilžes Releivis“

su kas Nedele išleidzama Pridetka yra Seredoje bey Subatoj  
išleidam ir tannu. Ant Pertainio Meto 50 Pen.  
Avtelawimai ora nū bilo foito Posto priimami, arba  
ir vacioj Drutorijo:  
J. Revlānd derio bey Sunaus  
Tilžėje Aukštoje Ulici. 67 (Hobe Str. 67).



Upfaktimai,  
Drutorijo Tilžes Releivjo funkciami laftūja po 10 Pe.  
Prisilulymai 20 Pen.,  
uz lojną smulkius Raštaičių spausd. Eile.  
Gromatos dėl Tilžes Releivjo paties išrahomos yra  
i Tilžę nusilungiamos.

Nro. 72.

Tilžėje, 7. Septemberi 1892.

13. Jahrgang.

Kas pasutiniam e Czeze Twiet  
nusidawe.

Iš Wokietijos.

Be rlyne, 2. Sept. Giecorius Utarninke iš Berlyno, kur jis del Wistū Medziokles i Rudow atkeliawes buwo, wel atgal i Potsdam sugržo. — Seredojo po Pietū Giecorius bey Giecoriene per wieną Adyngą pasiwažinejo. — Gjetvergo Wakare Giecorius su ypatisku Drukiui iš Potsdam i Pyrite iškeliawo, kur jis Petnchezioj anksči ant Zieg. 4 parwyko ir nū Landroto Grows v. Szlieffen bey Oberburgimistro su lauktas tape. Anksči ant Zieg. 6 pasidawe Giecorius su Wejzimu i Maneviero Aphgardi prie Leine, nū kur jis ant Zieg. 12½ i Pyrite sugržo. 20 Minutiū weliaus iškeliawo Giecorius per Stargard i Swineminde. Ant Manewerio ištare Giecorius kamandierūjanciam Gendroliui von Meerscheid-Hüllsem sawo didziausi Basimegimą apie Abazū Basilaikymą ir sawo Dziaugsmą, kad jis Sedangdienoj prie tuju užfiliai. — I Swineminde Giecorius po Pietū ant Zieg. 4½ Dwingsj parwyko. Prie Parejimo Szules bey Draugystes i Eiles sustojo. Wyrat Dwingsj esanciuju Sziepijū radosi ant Kranto ir iššauke prie Giecoriaus Basirodymo tris Kart Urra. Po triumpo Basweikinimo pasidawe Giecorius ar „Kaiseraadler“, jeib Čiasni iūmtu. Didis Skaitlius žmoniū Dwingsj Giecoriu Garbes Izrodymus atgabeno. Weliaus prastojo Giecorius Dwingsj, jeib prie Marhnes Abazū prie Heringsdorf pasidūtu. Giecorius sugržo su Akruto „Meteor“ ant Zieg. 8 i Swineminde ir pasidawe ant ciecoriškojo Akruto „Kaiseraadler“, jeib če pernaktotu. — Wiena Zeitunga ražo, kad Giecorius del dabar feliose Wietose Wokietijoj atstradustos Koleros, sawo Lewiškė prastoti ne noredams, ant

Medziokles i Szwedus ne pasidūs ir Karaliui nū Szwedū žinią apie tai dawe.

— Giecorius yra atfaktūtinay nedawadnu Basilaikymą papeikęs, kuri Hamburgio Wyriausybe del Izwilximo bey Izplatinimo Koleros tur.

— [Del Koleros] buwo Subatoj krikšcioniškoj Draugystej jaunū Wyrū wiens Maldos Susiejims statytas. Išalbinimą laike Grows Rück'er.

— [Wieros Basilaikymai] voliškūjū Ghwatininkū yra sekantieji: 1. Decemberi 1890 tape Wokietijo skaitytu: Ewangeliškū 31 026 810, Katolikū 17 674 921, kitū krikšcioniū 145 540, Žydū 567 884, Izkipajintojū kitū Wierū 562, be arba su netvirtu Pridawimu Wieros Izkipajinimo 12 753, visi Ghwatininfai kruwoj 49 428 470.

— [Tolumo Jojimo Bandymą] nū Berlyno iki Wyrno yra wiens Kirasterū Rittmistras patlab atlikes. Rytmethj 23 czojo nū Berlyno pajojes, yra jis 29 taji Wakare Wyne parwykės; jis tangi Kelionę i 7 Dienas atliko.

— [Ant 3 Menesiū Kalejimo] tape katalik. Kunigs N. Delsor del Apšiampawimo protestantiškos Wieros nū Korawones Kamaros Mühlhausūse prastudytas. Malones Prakymas prie Giecoriaus nera priimtas.

Iš Prancuzijos.

Kruwins Susipešimis pasutinioj Seredojo Parzyzo Apicierū Kasyno nusidawe. Leitmons Cremer-Hoa waidyjos su kelieis Draugais apie Basibaigimą Prenos wieno Antisemyno. Waidas atfirado smarkesnis ir smarkesnis, ir umah muho Leitmons Hoa wienam Draugui su Abrusu i Weidą. Tai buvo Pradzia Mužio, kuriame Hoa piktay sumuštas, nū Trepū numestas ir ant Ulhezios nū kitū Apicierū su Kucieis persekinetas tape. Taip jis taip 22 kitū Apicierū yra Pulicijos

Girktui priodyti. Be to dar Skaitlius Duelliū (Dwikowū) nusidūs.

Iš Englanto.

Ministerprezidents Gladstone tape praejustame Gjetwerge, kaip jis wiens wiename Darže waikštinejo, nū wienos ykstos Karmes varverstas bey trypas. Jam pasiseke wieno, wel pašolti ir pakliubyti. Nepalaima tilt felis mazus Suzeidimus Baselime tur.

Iš Małoltijos.

Gedrolguverniers nū Lenkū, Gendrolius Gurko, yra del Kolera-Priegados Szwentes-Kelione i Czenstochau uždraudęs, kur sieip Dienoj Užgimimo Motinos Diewo iki 100 000 Releivjū susirenka.

Petersburkyj yra ikšiol 105 Liekoriui Nakties Szlužmai pristimaldawę, ir 70 Liekoriū yra Priemimo Adynas Wargdieniams pristate, kuriose jie tiems dykai liekoriską Rodą dūdą.

Kolera.

Giecorystes Prirodymo Laikas sawo pasutiniam Numerij apsako: Del grumzdziancioses Koleros Priegados bus swarbu patirti, kad prusisk. Medicinal-Waldzia jau per ilgesni Česę del Izleidimo wieno Ligū Zokano Darbo tur.

Liga Hamburkyj dat wis išgastin-gay stauczia, taip yra pranešama nū 1. f. M. Pietū iki 2. f. M. Pietū 581 Susirgustujū bey 245 Basimiristujū. Bagal ikšiol ibegustus Pridawimus yra Liga daugiausien Apierū perpraejustioj Subatoj prasiusti. Bagal urediskla Pridawimą atsielo Skaitlius Vérifustujū wienat hioj Dienoj 3 6 €. Iki Pietū 1. Septemberio yra 3888 Susirgimai bey 1778 Basimirimai Kolera primadūti; neabejotinay yra sulaukiama, kad Skaitlius menkiausley su 300 per pasi-wielawusius Pridawimus pasidūdys.

I Altona Kolera dabar pradedę yamažu, silpnese pastoti.

Berlyn e taip kaip daug kituse Mieste yra Kolera iš Hamburkio berods vilcta, niekur ji ale, o tai Apfisaugosimui musu Waldzios uždeka wotina, iki viol išplatinti gavo.

Prancuzijoj bey Englante Liga wis toliaus siauczia; tikt iš Parizo rafoma, kad ji filpyn eina. I Havre yra Cetverge 50 iš naujo susirge ir 15 mire. Maskoijoj Liga sawo Rubezius dar ne atslelo ir wis tolyn zwiežius Guvernimentus užpūla. Guvernimentuose Voronež 30. Augustą 582 susirgo, 524 mire, Samara 547 sus., 256 mire, Saratow 245 sus., 106 mire, Dongo-Kampe 28. bey 29. Aug. 621 sus., 296 Personos mire. Guvernimente Stawropol susirgo 29. Aug. 459 ir mire 134. Pagal žinias iš Teheran yra tenay 28. bey 29. Augustą daugiaus kaip 200 Personu Kolera mire. I New-York yra Atfiradimas Koleros didi Sudimų išprovizijos.

\* \* \*

Apie kulis trudnus Atsitikimus Hamburkyj, kuriu Priežastis ponawojancioji Liga yra, pianeħa wiena Hamburkio Ceitunga: Wiename Bute wieno Ulyzijo buwo wieno Wenczawonystes Voro paſigen-dama. Kaip Gywenimas atwertas tape, tape Moteris kaičiai Lawons ant Ahlos atrasta, Wyrs be Nusimanymo hale jos. Lawons bey Ligonis tape pagabenti ir Gywenimas desinficeritas (smiltytas arba su Prypro-mis pries limpacziaje Ligą išbarstyta). Pagal Alekoriaus Žħalymq buwo Moteris Kolera pasimiriuisti ir Wyrs taip funkiej ap-sirges, kad ant jo Atsigawimo neįjokio Liu-lesties niera. — Seredojo po Pietu sugriyo 25 Metu senasis Sunus wieno Kupcjaus iš Amerikos, kur jis per 7 Metus buwo užsilaikęs. Jei sawo Lewams iš Netyczii Dziaugsmą padarytu, jis liečia apie jo Parejimą nieko ne praneše. Kaip jis i Gywenimą sawo Lewu istojo, rado jis tikt dar wieną Szlu-jauninkę bey jaunesneje Sesere. Lewai buwo tame Tarpe Koleros Apiera pastoje. — Iš awo Gywenimo bego Cetverge pirm Pietu umay wiens Miesto Uredininkas ir prie to du Rewolwerio Szuwiu ant sawes paleido, sawę

per tai funkiej sujeibams. Apgaletinasis Wyrs ta Darbq iš Nusiminitimo išproxwyo, nesa jam abu kudiekii Kolera pasimirę buvo, o Pati susirgusi pagabenta tape. — Szlu-jauninkę wienos Ħamyljos, nu kurios Pati bey wiens Sunus Kolera pasimirę, hoko Sedros Wakare i Vandeni, tape wienok išgel-beta ir jos Ponui padidita. Weikien po to Umu Susimaiħymas prie jos paſirode ir ji turejo i Sullyduſiūj Buto nugabenta buti. Isgastingasis Likis jos Ponu ta dar labay jaunaje Mergaite taip sujudino, kad ji per tai Protą prapulde.

### Iš Lietuvių bey abiejū Prusu Provinciū.

Kiljeje, 3. Septemberi. [Ugnis.] Wiename Kieme Artybeje musu Miesto virm keliū Dienū 4 Metu senasis Sunus wieno Darbininko su Brežu-kais spieluūdamas kulis Dalykus Lewu Gywenime uždege. Palaimingu Budu išwido ant Lauko arti prie Buto dir-banezioji Motinę Ugni dar tikru Česu ir Mažaji išgelbeti galejo. Su Pa-galba kiti Personu tape Ugnis tada weikiech išgesinta.

[Malones Dowana.] Siu-wejai Minna Behrend iš siczion yra Čiecorius Malones Dowanq nu 30 M. iwlhjies. Išmokejimas tū Biningū patlab per Magistrotą nufidawę.

Ragainej, 29. Aug. [Ugnis.] Cetvergo Naktij praej. Nedelės pastikele pirm keliū Metu naujey budawotas iš Garu Bjowimo Malunas Akmeniskiūse po tyčiomis darhoto Uždegimo su wišais Zopostais Liepsnoze. Tikt iš mažos Dalies per Išpirkimq dengta Iškada prae didi.

Rusnej, 27. Aug. [Tilto Budawone.] Del Budawojimo wieno Laiwū Tilto per Pokalna-Ulpę, kursai Rusne bey Skirwytelius sujuniety tur, tape wakar Skirwyteli Tra-mydas nulaikytas. Litas lokus 7000 M. lažiūs, nu kuriu 2000 karal. Nagyrunga, 2000 Kreisauškūsas bey 3000 M. Skirwy-te mokes. Budawones Padawimas po keliū Dienū meakiausiey Praħanciam nufidus ir tures Budawojims išjau pradedamas buti.

### Suwieniht.

Karo Atsiminimas nu E. v. Wald-Bedlīg.

Poħela, linkmas Biwaks! Forbach už musu, o kaip musu haunieje Uzrai akarū maldawo, Myliū Apygardej neįjokio Nepritelius.

O Pagada! Szlowingasis Plecius: Szwel-nusis Paħlounums, Artybeje flowna Skrobli Gire, po musu Koju puiki Upole, turi per tales Piewas su puikiomis Kwietkelemis traumas, ant tos pakajinga Kaimene Awju — Ave Marija — ave Marija (katolik. Malda iki Mergos Marijos ir Wakaro Zwamjimas, kura-i taje apsako) — — atskamba iš Klosto-riau Muru. —

Ant Paħlounumo galima sausay guleti; Skrobli Gire kurenimo Malka buda, Upelis Wandens; Grai tampa wal-gomi, o fur Ava paſkamba, eze yra iħalkuoms ir trokstan-cjoms Dukiomis ir dar labay kaftaunus wal-gomi, geriemi bey rukitħi reti Dalykai pa-ppi.

Balnierieli kare ne iħalx bey iħtrofie?

Negalima mislytis! — Serieje Mnykai! Kä jie tur, atħadda jie, Marħkinus nu kuno, kad mes butum noreje, ale taip begediżi Prusai niera. —

Taip toli kaip apmatoma, Balnierieli. Spin-bantieje Pučzka Sustatymat pażenklina esan-tiżi Infanterijos Armaturq, Tarpe paſirodo ir Kawalriją bey Artilleriją; Uzpaħalj pażen-klina tamfisoes, ilgoes Ģiles Trengius bey Kolones.

Dumai nesuskaitomu Biwakugniu paſikela stacżej Dangun link — neįjokio Bejelio — flowna Sziluma — Ħmones bey Gywolieti atgħiġiwa po baixiōses Pagados paſkutiniūjū Dienū.

Prie mano Kumpanijos ypatiħkay linkħmx atsieina, už tai rupina jau mano seniausis Sekonde-Deitmons Folmer. Iši yra kaip Reserv-Äpiciers ittrauktas, iš tilko prilkause jis jau seniey Landwerams, taip ale prie Nagimento laikos, kad jis Reservu Basilai-lyme paſliks yra.

Iši yra Dwaro Apturetojis. Puikus Wyrs! Oide Sjardis! Mudrus Paſirody-

Szilokarcziamoj, 31. Augustq. [Perfunijos Iškada.] Brie wakar musu Kampe ponawojuſtos Perfuni-jos itrenke Baibas Paħħiūse i Gybeli ten esanciøes Gaspados ir wirkuj Bal-kius uždege. Palaimingu Budu galejo Ugnis per dide, greitan pridet q Procez nuslopinama buti. Supustijqas Pro-wjims Baibo buvo ale ir ant Gaspado-s Szewtlycios nufiteſes, eze Ħawru Ragulé labay paſkadyo, Blečkas, Stiklus bey wienq Berkola sutrußkino. Wiens misqinjus Lencugas, kursai Artybeje Gaspadininko Paczios kybojo, tape supleħtas, keli Daiktai buvo pradej nū didziojo Karkezio tirpti. Moteris kaičiai kaip per koki Dywq ne paſkadya. Antras Drinkis trophyo Szurštāni Gaspadoriui L. priklauſan-cjoses Gywenamosej, kuri kolius 1000 Ħingniū nu Gaspados atstu gul. Kuk-nej radoxi Čeze to iħgaſtingo Atfitikimo Moteris kli L. bey jos Sesu. Pasluy minetoji tape per Baibq nužudyta; pir-mozi didzius Sużeidimus gavo.

Orutji, 30. Aug. [Nu Justic-Kalejimo.] Iš musu Justic-Kalejimo taps rytoj 13 Kaliniū i kitus Kalejimus gabenami, kadaangi jie siczion jau ne sutelpa. 5 eina i Ragainej ir 8 i Pr.-Holland.

Vilkainej, 30. Aug. [Wandens Stoka. Kraujo Apnūd yjim-s.] Del ilgav patenkancjios sausos Pagados yra Wandens Stoka didi. Szuliniei bey arti gulintis Ězerai yra iħtuštinti, Galwijai tur delto i toli gulinezzijs Belkes waromi buti. Luls Gaspadorius yra priwerstas, wiqà Wandens Brywolę Karwems bey Namams priwersti dūti. — Wiena Szlu-jauninkę iš Birkenfelde buvo pirm keliū Nederliū prie widurinio Pirasto dežiniøos Rankos mažq Ronq pristraukufi, ant kurios ji powiſam ne padabojo. Kaip ji dabar prie Siuwimo wienq misin-

mas! Owi geros, melinos Akys żwiegia iš ūnijietojo Wetbo, iš tilko ale tikt macni, gel-tona Barida, atwiray ir linkħmay i Swieti. Kardelis Folmer yra tiktas wolkis Wyrs.

Iši yra Nredq Kepimū Apwertojo užsi-emes, wieni Puje wieno Sternu Leto smagħej ant Szakes ļepaqi, kuri jis prietelijek fu Budu nu Mnykha paſiżycay. Rytoj jie ji wel ant 3000 atgaus. — — juktas, yra geri, patikrini, nu to per Ħanu turi ir pa-dawanoja Kumpanijati. — Lampa delawojant priimama. —

Mes kiti sedziam aplink Ugni, Seiles mums bega — — ak, skonuſis, paſidares Kepimo kvaras! — —

Widuryi per Biwaka traufias Kelz nu Forbach i Metc. Towarai bey flownos Egles aprubexxja ji; kendien mes jumi iħilguy atejkom ir turim rytoj toliaus maržieristi. Bejimai fu Biwako Brywolemis, Ramandos ant Malbos Kapojojo bey Awinu Gaudymo, Kawalrijos Dalys, kurios dainuojant ant nūgħi Arċiū kyboja ir ant ġirdymo joja, traufia ant jos hen ir ten.

ini Piršto Repurę warkojo, bus bene Mažumas Grünspan (Rūdū) i Rong parejė, nesa labay weikiey pajuto Merga išgastingus Peržilius Pirštė, ir užputo tasai kaip ir wisa Ranka. Dar tikru Česu priwadintasis Liekorius išrado Apnūdžiimą per Grünspan, galejo ale palaimingu Budu per wieną kad ir labay skaudū Pjowimą Rentejimui Galo padecti.

**S**maleninkuſe, Aug. [Prie wakar Wakare nu si dawusios Perkunijos] atstiko wiena Nepalaima, kuri lengwiev piltą Basėlimą butu galejusi tureti. Wiena jauna Mergaite, kuri Nepagadai be esant prie atwiro Łango Ranku Darbus atliko, tape per wieną Artybeje itrenktą Žaibą bej tam sekancę Perkuniją taip apswaiginta, kad ji nū Kreslo nukrito. Kaip ji wel ant Nusimanymo parejo, ne galejo ji Akis pajudinti. Priwadintasis Liekorius išrado, kad Akis neįjokių tolesnę Iškladą ne gavo.

**K**araliauciuje, 1. Septemberi. [Nepalaima.] Sziwakar ant Zieg. 6 ir 15 Miniatū sugruwo ant Pertaihymo hiezcion esanczioses karal. Pilies pastatytafis Giristas, kurs apstingay 250 Pedū aukštas buvo, po Perkunijai prihystanciu Griowimu, wią Ulyczią apimdam. Priežastis esąs Užtraukimas wieno labay sunkaus Almens buvęs, kuriai ant Išgrozinimo warkoja turejo buti. Wiena Karaliauciaus Teitunga apie tai sekanciez rafio: Hygien ant Zieg. 6 ir 13 Miniatū atfileido wiens didziujiu Almeniū — keli sweria iki 18 Centneriū — nū wgriausio Gifimso ir jam paſkuv pūle wiſi tiki, kurie išilgūn Pilies Puses patlab užgabenti buvo. Iš to wiſas, kioj Wietoj penkiu Ložiū aukštias Giristas sulugo ir wiſus po ſamim patase, kurie akarūt ant jo dirbo arba po jum ejo. Prie paſkutiniujiu pri-

klauso wiens Artillerists bej wiena Mergaite. Tarp pirma Minetuji dau-giausiey Almeniū Apdirbtojei bej Abrožu Kirstojei iš ſwetur, kaip ir Murininkai bej Darbininkai nū hiezcion randasi. Iš wiſo 8 Personos Smerti rado. Ugnies Sargai bej Dalis Žalnieriū Gelbejimo Darbus iki Zieg. 8 1/2, po iſtojuſtos Lambybes prie Žiburiū, neapſiſtotinay wede. Szime Čeſe tape Užgruvuſtejje iſtraukti. Wiſi aukſczausieje Miesto Ponai buvo ant Nepalaimos Vietos ateje, tarp tujū ir Oberprezidents Grows zu Stolberg.

**K**araliauciuje, 1. Septemberi. [Sugryžimas maskoliſkuji Išwandrautojū.] Ant musū Gelžfeldmario parejo wakar su Personu Žrku iš Berlyno wiens Wejzims su 47 maskoliſkais Išwandrautojeis, kurie iš Amerikos i Maskolių atgal gryzo. Tiekie buvo jau pirm ilgoko Česo iš Maskolių i New-York bej Brashlija pasidawę, wienok wel sugryžc, kadaangi jems Gywastis bej Darbs tenaž ne patiko.

**S**zwartnurtej, 30. August. Nū 23. ifi 30. Augusto yra Szwartnurtej 70 Maudyklę Swecziū naujey pareję. Iš wiſo užſilaikė iki ſendien 1165 Personos.

**D**irkawoj, 30. Aug. [Jūdos Rauples.] I Žlunau yra prie wieno Darbininko Suſirgimas jūdomioms Rauplems iſrastas. Nū Uredo Puses yra rupinama, jeib Prilipimo Priegadą apgaletu.

**E**bling, 1. Sept. Subatoj nū Karaliauciaus ant Cydkuniū waži-janysis Berlyno Greittrukis Nr. 1 apſiſtojo ant wieno Bedos Ženko triumpag už Heiligenbeil Walandą ant walno Lauko. Kaip iſſtrode, buvo per wieną Łangą wienos su Perso-nomis papildytos Wejzimo Dalies wieno Buczkos Kulka iſiweržusi ir, palai-

mingu Budu nieką nesužeisdama, per Łangą antroj Pusej wel iſejuſi. Raczieig tūjau Perjeſkojimas laikomas buvo, ne paſiſeke, to Szuwio Iſprowytoji ſurasti.

**D**ancloj, 3. Sept. [Koleros ne iſtikimos] yra wakar Wakare i Miesto Vcoritą prie Oliao Wartū dwi Personos ant Updabojimo iſiustos.

### Wiſkie Pranciſimai.

Ciecorius, kaip „Alytpruſiſka Cetung“ nū powiſam iſtikimos Puses patyre, 25. g. M. i Medziokles Butq Romintuſe pareis ir iki priež 7. Oktoberi ten paſiſiks. Dwaro Medziokles Ciecorius Romintu Sziluſe užſilaikant ne nufidūs. „Dwaro Medziokles“ tai yra tokios Medziokles, prie kuriu Dwaras, t. e. Waldonas bej Palidowai prifidraugawoja; toltais ale hiezcion ne nufidūs, kadaangi Ciecorius tilt pots Medziokle, Medziokle ant bliaujanciu Bredžiu, iſprowyhs. Nejoks fits Szwis kaip Ciecoriaus paties taps wiſame Čeſe ciecoriskojo Užſilaikymo Romintuſe paleiftas, jeh ne tas wienam nū Ciecoriaus patlab ſmertnaj paſautam Bredžui geliuſu.

Sedang-Dien a yra ir ſime Mete wiſoj Wokietijoj papraſtu Budu ſwēſta per atwirus Muzikes Darymus, Szuiles Szwentes ir tam lygaus. Szwentes ſiokiū Žmoniū, Draugyciū i. t. t. tape jau nū Pradzios del Kolera-Briegados užlaikhtos. Iš musū Browincos yra mums didis Skaitlius Pranciſimū apie Szwentes parejęs; ir iſ kitu Le-wiſkes Miestu turim Žinias apie Szwentes Sedang-Dienos, taip iš Berlyno, Potsdam, Dresden, Leipzig, Stralsund, Braunschweig, Breslau, Bromberg, Weimar bej Halle pr. Sales. Wiſuſe ſi-tuſe Miestuſe yra Szwente papraſtu. Budu ſwēſta.

Namū Rankius. Pons Ober

— Budu paſižiurejo, paraudūnawo, nuſſkreipe, jeib tada wel ſu Žwilgielis ſuſiſtu-ptyu — až turejau ſiedwiem gelbetti.

„Ili wyriausio Kwartiero yra toli — — Žalki garbingoſes Seſeres bene tures — —“

„Ak je, — didi — didi!“ paſkambejo nū wiſu Pusū iſ Wejzimo.

„Juſu blogiemſiems Arklinams Kasnis Žoles ir nieko ne iſkladys — až Žums todel užmanau — —“

Tay tare Folmer kryftaudams bej umay, lyg užiutu jam akarūt Žwiesia Iſpazinimo: „Iſklipit — bulit muſu Sweczieſis prie Štalo — žiurekit cze — —“ jis rodo ant Genriklio, kurs powiſam pakajingay Kepimą ūka ir aplieja.

„Ak, kaip tai kwejja — až —“ ir Ŝeſa Marija iſtieje jau mažaje Rankiſe, uždejo dailleje Roja ant Bartos Kripiu Wejzimo ir — wiens, du, trys — Folmerio ſtipriose Žankos apkabino je ir nukle ſwelnies ant Žemes. Wiena po kitos tape iſliodūtis, tilt dailios, ſlownos, gražios Mergaites.

Dar ne wiſkas.

— Tu nepažysti Ŝirdi mano dar ilgaj ne — dar ilgaj ne — dar ilgaj ne — — dainuja Kardelis linksmay.

Mes gulim prie Kelio. Tay atſiranda akarūt mažas Trilbiniemas. „Paakiu!“ — „mažak tiki tolyn!“ — „Po Besais, tas Da-wadac!“ yra girdima o i Larpa moteriskas

Mais cocher vous devez savoir le

chemin dans votre propre pays — —“

Mes pakelam Akis ir — „Paſtipa, cieles Wejzims pilns mielaſhirdingū Ŝeſeriū!“ taria Folmer, paſtoka, ſpaudzia Genrikui Šriubos Ŝaukštą i Ranką ir ſkubinas prie Wejzimo.

„Ko geidziam, mano Žiupones?“ ar Juſus

Waznycią paſlaibino?

„Mes eſam Koro Lauko Vcoritams paſiepti, turim prie Gendrol-Liekoriaus malda-tiſ,“ atſiliepe tas pais Valjas, ir Kardelis žweliagia i porą tamſiū, tyriū, malonū Akiū, kurios jam taip priſtraukancios paſirodo, kad jis del to užmiršt, kaip gražus tas Weidelis tos mažojes, dailioſes Personos yra, kuriai rožetay iš lininios Šlepotos iſhwelgia.

„Taygi i wyriausio Kwartiera? — Če Juſus

toli eſat nū Miterio; tas gul menkiausiey, dar puſe Mylos nū hiezcion Užvakaly; Juſu Žmogelis ale butu Juſus tenay i neprietieliſkaij Vorpoſta iwekти galejés.“

„Cieles Wejzims pilns Ŝeſeris ſugautas! Tai butu tiki Žkla dael muſu buvuſi!“ jū-keſi Mažike.

„Mums wiſkiu Budu,“ atſiliepe Folmer mudrus, „kad Ponai Prancuzai jau ant to Sugawimo dziaugtis galejo.“

Ti atſirado rufesne o jos Žwilgis ilſejos ant Weido Apiciero. „Až po wiſokieis Paſilaikymais mielaus norečiau mano Žemes Žmones kawoti.“

„Tikray — tikray,“ kalbejo Folmer toliaus. „Taygi, kad man geriejie Prieteliei tenay mažumą iſreku, tada ateiſu až prie Juſu, Žeſu — Žeſu — —“

„Marija.“ — Wiſas Perdykumas buvo nū jos Weido prapuſles ir ſwentiſkay ji pri-dejo: „Miels Diews noretu maloningay ap-sauguti!“

Tai atſiejo tarp tudwiejū kas, ką ir až, kurs tame Larpe priženges buvau, matyti

prezidents yra Biržininkystei Ligoniu Buto Mielakirdingystes Karaliauciuje Nulaikymą Namū Rankiaus prie Gyvatininkų Rytrusū Provincos Mete 1892 su tūm Dawadu paweljės, kad Rankius Tilžes Kreize 4 tame Meto Berainyj nusidūti tur.

**M a l o n e s D o w a n a.** Jurgis Adomat bey jo Pati Marke iš Neppertlaukū, Tilžes Kreize, yra ant sawo žiose Dienose nusidaušios aukšnos Swobbos nū Giecoriaus Malones Dowanq nū 30 M. gavę.

Priekoleros Priegadą. Pasutiniame Numerij Tilžes Kreizo Laikskolal. Landroto Uredas apsako: „Szalstykiei tū Kiemū, kurie daugiaus kai 500 Dužiū tur, tampa priodomi, po Pritraukimu Sveikatos (Sanitäts-) Rumisijono be Užfritušinimo wieną Ruimą itaishti, kuriame atfirandantiesie Kolera-Lawonai gal laikomi buti ir už tai ruopinti, kad wisuczes keli Grabai gatawi butu. Toliaus yra reikalinga, kad ir mažesniuose Kiemuose Lawonai Kolera pasimirišiuji Personu tū jau skyriu statomi ir i Grabą idedami butu, del ko wiš Kreizo Szalstykiei paprašomai tampa, jau dabar reikalingūstus Itaisymus darpti ir ypatiškay rupinti, kad wisur Grabū zopostingay laikoma butu.“

Priemimas Keleiw jū iš Kolera Kampū. Jeib Priegadai del Koleros Iškilimo išsilentki galima butu, Wysiausybes graudena, iš Koleros Kampū, ypacziei iš Hamburkio, pareinanczias Personas priimti arba jiems Nakvynę dūti.

**B**adabotins Susirgimis yra iš musu Provincos pranešamas. Labay per hilusti dawes pirm triumpo wieną Moteriskę ant Atsiwefinimo Vandens ant Galvos piltis. Weik po to padjuto ji piltus Akii Peržulius, o kandangi toktai per wisokias namines Prypyrowas buvo bandoma attaisyt, yra Moteriskę Gzese nū 14 Dienų apjekusi.

## Apsakymai.

Dantu Darbawiete  
nu M. Karpes.

Kunstiglas Dantis, Plombie-  
rawimus, Dantu Pertaisymus.  
Tilžėje,

Kazernos Ulycjo Nr. 23.

Deyasituirinczis  
primu aš kasdien, tiki Nedeldie  
neje ne, nū Bėgoriaus 8 iki 9  
Rytmetri.

Matružu Siluzmos Hungos  
yra gaunamos prie  
J. Reyländer be Sunaus.

Hauptleiter: Pfarrer Stein in Tilsit.

## Seillitin,

geriausia Pcieprowa už Žiukių  
bey Peiliu-Prawarymą, ney Žmo-  
gui, ney Namū Gywoliams nei  
kadysjance, prisūlo

O. Siemering'io  
Falkiu - Aptiekia,  
Tilžėje.

Pigin Marškiniu  
prie Vono

Ruhnau,  
Tilžėje, Vokietiū Ulyc. Nr. 64.

## Stebelin Kulimo Masžynas,

Spragiliu Kulimo  
Masžynas

naujausio, vagerinto Itai-  
symo, gerą Fabrikotą, pri-  
welyja patinkanciūse Didumose  
po Užstostojimui bey pasabnieis  
Pataisymo Išnuderejimais.

Karl Manleitner,  
Tilžėje

Mano šime kieme gulintyss  
apbudawotas

 **Gruntstukis,**  
prie kurio 50 pr. Murgu geras  
žemes prillauso, siow su žiome-  
tine Daga bey wišu Apstaiymu  
ant Pardawimo.

Gilandwiržūse,  
2. September 1892.  
Mokitojis Rebeschich-

**Siebzic Kirchenlieder**  
für die Schule.  
Borrāthig bei  
J. Reyländer & Sohn.

Für den reipolitischen Teile verantwortlich: Präzentor a. D. Beckmann-Tilsit.  
Druck und Verlag von J. Reyländer & Sohn in Tilsit.

